Activité 8 : Où il est question des inégalités dans le monde du travail

Transcription de la séquence :

- « Vous êtes prête, madame Muller ?
- Watts. Je m'appelle Madame Watts. Madame Muller, elle peut pas. Je vais lire son témoignage.
- Vous travaillez aussi à la Blanchisserie Glasshouse à Bethnal Green ?
- Je suis née dans ce quartier.
- Dans ce cas, j'aimerais entendre votre propre témoignage.
- Je ne sais pas trop quoi dire.
- Votre mère travaillait aussi à la blanchisserie ?
- Oui. Elle a commencé à 14 ans. Elle était obligée de me porter sur son dos, ou elle me mettait par terre près des cuves quand je dormais. Toutes les femmes qui avaient des bébés le faisaient.
- L'employeur le permettait ?
- Il avait trop besoin d'elles.
- Qui ça, « il »?
- Monsieur Taylor.
- Votre mère travaille toujours à la blanchisserie ?
- Non, elle est morte quand j'avais 4 ans.
- Je vois ...
- Une cuve s'est renversée et l'a ébouillantée.
- Qu'en est-il de votre père ?
- Je ne le connais pas.
- Vous travaillez pour Monsieur Taylor depuis ...?
- J'ai commencé à mi-temps quand j'avais 7 ans, puis je suis passée à plein temps quand j'avais 12 ans. On a pas besoin d'aller à l'école pour laver des draps.
 - Ma spécialité, c'était le repassage des cols en dentelle. J'ai les mains qu'il faut pour ça. J'ai été promue « chef laveuse » quand j'avais 17 ans ; contre-maîtresse à 20 ans, j'ai 24 ans maintenant.
- C'est jeune pour un tel poste ...
- Nous les blanchisseuses, on a une carrière très brève.
- Et pourquoi cela?
- A cause des maladies. On tousse beaucoup, on a des ulcères aux jambes, on s'abîme les doigts, on se brule, on a des maux de tête à cause du gaz. Une des filles a été intoxiquée à cause des produits. Elle peut plus travailler, parce que ses poumons sont fichus.
- Quelle est votre salaire ?
- On gagne 13 shillings par semaine, Monsieur. Un homme est payé 19 shillings, et on fait un tiers d'heures de plus qu'eux. Ils sont dehors la plupart du temps en train de livrer, ils ont de la chance de prendre l'air.
- Et le droit de vote, que signifierait-il pour vous Madame Watts?
- J'ai jamais cru qu'on aurait le droit de vote, alors je ne me suis jamais demandé qu'il signifierait.
- Dans ce cas, que faites-vous là?

- Je me dis que peut être ... qu'on pourrait ... que cette vie ... qu'il y a d'autres façons de vivre cette vie. Désolée de ne pas savoir m'exprimer.
- Non, non. La plus belle éloquence est celle qui fait avancer les choses. Merci, Madame Watts.
 Nous avons pris bonne note de votre témoignage. Nous aurons une réponse pour vous très bientôt.
 - Si le parlement amende le projet de loi, ce sera un pas en avant vers l'obtention du droit de vote.
- Merci Monsieur. »